

**DEUTSCH - POLNISCHER BERUFSAUSTAUSCH
POLSKO - NIEMIECKA WYMIANA ZAWODOWA**

**Leopold-Hoesch-Berufskolleg
der Stadt Dortmund**

**Zespół Szkół
Ponadpodstawowych nr 3 w
Zamościu**

10.6. Montag/Poniedziałek

- ca. 09.30: Ankunft der Gruppe PL in der JBS, Zimmer beziehen
Przyjazd grupy PL do JBS, zajęcie pokoi
- ca. 9.30: Frühstück für PL
Śniadanie dla PL
- 12.00: Kaffee und Kuchen für PL
Kawa i ciasto dla PL
- ca. 14.30: Ankunft der Gruppe DE in der JBS, Zimmer beziehen
Przyjazd grupy DE do JBS, zajęcie pokoi
- 14.30: Mittagessen für DE und PL
Obiad dla PL i DE
- ca. 16.00: Coming together – Kennenlernen, Hausführung
Coming together - zapoznanie się, oprowadzanie po domu
- 19.00: Gemeinsames Abendessen
Wspólna kolacja
- anschließend: Prioritäten für die kommende Woche
następnie: Priorytety na nadchodzący tydzień

11.06. Dienstag/Wtorek

- 08.00-09.00: Gemeinsames Frühstück
Wspólne śniadanie
- 09.00: Einführung ins Tagesprogramm
Wprowadzenie do programu dnia
- 09.30: Werkzeugkoffer – Sprachanimation
Skrzynka narzędziowa – animacja językowa
- Unsere Ressourcen & Kompetenzen
Nasze zasoby i kompetencje
- następnie: Lunchpakete und Fahrt nach München
anschließend: Suchy prowiant i wyjazd do Monachium
- 14.00: Führung in der Pinakothek der Moderne
Oprowadzanie w Pinakotece Sztuki Współczesnej
- następnie: Altstadt in München
anschließend: Starówka w Monachium
- 19.00: Gemeinsames Abendessen in Oberschleißheim
Wspólna kolacja w Oberschleißheim
- następnie: Auswertung des Tages
anschließend: Podsumowanie dnia

12.06. Mittwoch/Środa

- 08.00-09.00: Gemeinsames Frühstück
Wspólne śniadanie
- 09.00: Einführung ins Tagesprogramm
Wprowadzenie do programu dnia
- 09.30: Workshops:
Trickfilm / Makerspace-Workshop / Modellbau
Warsztaty:
Animacja – warsztaty filmowe / Warsztaty Makerspace / Budowa modeli
- 12.30-13.30: Gemeinsames Mittagessen
Wspólny obiad
- 14.00: Workshops - Fortsetzung
Warsztaty - kontynuacja
- 18.00-19.00: Gemeinsames Abendessen
Wspólna kolacja
- 19.30: Präsentation der Schulen
Prezentacja szkół

13.06. Donnerstag/Czwartek

- 08.00-09.00: Gemeinsames Frühstück
Wspólne śniadanie
- 09.00: Einführung ins Tagesprogramm
Wprowadzenie do programu dnia
- 09.30: Workshops - Fortsetzung
Warsztaty - kontynuacja
- 12.30-13.30: Gemeinsames Mittagessen
Wspólny obiad
- 14.00: Workshops - Fortsetzung
Warsztaty - kontynuacja
- 15.00: Workshops – Präsentation der Ergebnisse
Warsztaty – prezentacja wyników
- 18.00-19.00: Gemeinsames Abendessen
Wspólna kolacja
- 19.30: Abend gemeinsamer Spiele
Wieczór wspólnych gier

14.06. Freitag/Piątek

- 08.00-09.00: Gemeinsames Frühstück
Wspólne śniadanie
- 09.00: Einführung ins Tagesprogramm
Wprowadzenie do programu dnia
- 09.30: Unsere Ressourcen in der Gruppe
Nasze zasoby w grupie
- następnie:
anschließend: Fahrt nach München, Besichtigung des Deutschen Museums
Wyjazd do Monachium, zwiedzanie Deutsches Museum
- ca. 13.00 Mittagessen in der Stadt; gemeinsame Zeit in München
Obiad w mieście; wspólny czas w Monachium
- 18.00-19.00: Gemeinsames Abendessen in Oberschleißheim
Wspólna kolacja
- 19.30: Abschiedsabend
Wieczór pożegnalny

15.06. Samstag/Sobota

- 08.00-09.00: Gemeinsames Frühstück
Wspólne śniadanie
- 9.00: Auswertung des Besuchs im Deutschen Museum
Podsumowanie wizyty w Deutsches Museum
- Auswertung der Begegnung / unsere Perspektiven. Was nehmen wir mit?
Podsumowanie spotkania / nasze perspektywy. Co zabieramy ze sobą?
- ca. 13.00 Gemeinsames Mittagessen
Wspólny obiad
- Aufräumen, Check-Out, Abschiedsritual & Abfahrt der Gruppe DE
Sprzątanie pokoi, check out, rytuał pożegnalny & wyjazd powrotny grupy DE
- 18.00 Abendessen für die polnische Gruppe,
Kolacja dla grupy polskiej,
- ca. 22.00 Abfahrt der Gruppe PL
Wyjazd powrotny grupy PL

Das Programm wird aus Mitteln des DPJW gefördert.

Gefördert durch / Projekt dofinansowała



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży